

V ý r o ě n á s p r á v a

**Centra pre medzinárodnoprávnu ochranu
detí a mládeže
za rok 2005**

Apríl, 2006

Výročná správa o činnosti Centra pre medzinárodnoprávnu ochranu detí a mládeže za rok 2005

1. Identifikácia organizácie

Názov: Centrum pre medzinárodnoprávnu ochranu detí a mládeže
Sídlo: Bratislava, Špitálska č.6
Rezort/zriaďovateľ: Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR
Riaditeľka a vedúca služobného úradu Centra: Mgr. Helena Chrzanová
Forma hospodárenia: rozpočtová organizácia
Kontakt: telefón: 02/59752315
fax: 02/52962895
e-mail: cipc@employment.gov.sk
www.cipc.sk

Hlavné činnosti:

Centrum pre medzinárodnoprávnu ochranu detí a mládeže /ďalej len Centrum / je jediným celoslovenským štátnym orgánom v priamom riadení MPSVR SR, zabezpečujúcim priamo vykonávanie medzinárodných dohovorov, ktorými je SR viazaná v oblasti:

- vymáhania výživného
- medzinárodných únosov detí
- medzištátnych osvojení

Súčasne Centrum za Slovenskú republiku plní i úlohy korešpondenta Medzinárodnej sociálnej služby so sídlom v Ženeve.

Priority, ciele a postupy Centra ako ústredného orgánu sú presne vymedzené príslušnými medzinárodnými dohovormi (podrobný prehľad uvedený na str. 2,3 Výročnej správy), Nariadeniami ES a Zákomom č. 305/2005 Z. z. o sociálnoprávnej ochrane detí a sociálnej kuratele.

Plnenie hlavných činností je trvalé, časovo neohraničené, pričom zmluvné štáty tieto činnosti realizujú prostredníctvom svojich ústredných orgánov v určených lehotách a v predpísanej forme, ako to vyplýva z medzinárodných dohovorov.

2. Poslanie a strednodobý výhľad organizácie

Centrum bolo zriadené rozhodnutím MPSVR SR č. 1030/1993 KM s účinnosťou od 1.2.1993 ako priamo riadená rozpočtová organizácia MPSVR SR.

Podľa Zákona č.195/1998 Z. z. o sociálnej pomoci v znení neskorších predpisov bolo Centrum zaradené medzi štátne orgány sociálnej pomoci, s účinnosťou od 1.7.1998.

V zmysle novoprijatého zákona č. 305/2005 Z. z. o sociálnoprávnej ochrane detí a sociálnej kurately bolo Centrum zaradené medzi orgány sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately, a to s účinnosťou od 1.9.2005. Podľa § 74 tohto zákona Centrum plní úlohy orgánu určeného na vykonávanie medzinárodných dohovorov a právnych aktov Európskej únie.

Poslaním Centra je poskytovanie právnej pomoci pre oprávnené osoby vo vzťahu k cudzine, a to priamym výkonom medzinárodných dohovorov a právnych aktov Európskej únie v oblasti vymáhania výživného, medzinárodných únosov detí, práva styku a medzištátnych osvojení, ako i zabezpečovanie medzinárodnej sociálnoprávnej ochrany detí ako korešpondent Medzinárodnej sociálnej služby.

Za týmto účelom Centrum:

- a/ plní úlohy prijímajúceho orgánu a odosielaajúceho orgánu v oblasti vymáhania výživného
- b/ plní úlohy ústredného orgánu v oblasti únosov detí
- c/ plní úlohy ústredného orgánu v oblasti úpravy styku rodiča s dieťaťom a jeho účinného výkonu podľa medzinárodných dohovorov a právnych aktov EÚ
- d/ plní úlohu ústredného orgánu v oblasti medzištátnych osvojení podľa medzinárodného dohovoru
- e/ vykonáva funkciu kolízneho opatrovníka na základe rozhodnutia súdu Slovenskej republiky v niektorých konaniach o starostlivosti o deti s medzinárodným prvkom (v prípadoch, keď má dieťa obvyklý pobyt v cudzine)
- f/ poskytuje právnu pomoc a poradenstvo najmä pri vymáhaní výživného vo vzťahu k cudzine, únosoch detí, práve styku a medzištátnych osvojeniach
- g/ plní ďalšie úlohy v oblasti sociálnoprávnej ochrany vo vzťahu k cudzine podľa osobitných predpisov
- h/ plní ďalšie úlohy vyplývajúce pre Slovenskú republiku z medzinárodných dohovorov a právnych aktov EÚ, týkajúcich sa sociálnoprávnej ochrany

Od svojho vzniku v roku 1993 bolo Centrum zamerané predovšetkým na poskytovanie právnej pomoci pri vymáhaní výživného v cudzine, vzhľadom k svojmu postaveniu ako prijímajúceho a odosielaajúceho orgánu SR. V tejto oblasti Centrum priamo aplikuje medzinárodné dohovory, ktorými je Slovenská republika viazaná a to:

- **Dohovor o vymáhaní výživného v cudzine zo dňa 20.6.1956 (Vyhl. č. 33/1959 Zb.z.)**
- **Dohovor o uznaní a vykonateľnosti rozhodnutia o vyživovacej povinnosti k deťom zo dňa 15.4.1958 (Vyhl. č. 14/1974 Zb.z.)**
- **Dohovor o uznávaní a výkone rozhodnutí o vyživovacej povinnosti zo dňa 2.10.1973 (Vyhl. č. 132/1976 Zb.z.)**

Podrobný prehľad zmluvných štátov obsahuje príloha - tabuľka č.1

Vo vzťahu k štátom, ktoré nie sú zmluvnou stranou uvedených dohovorov, Centrum poskytuje právnu pomoc na základe uplatnenia reciprocitu alebo na základe vykonávania dvojstranných zmlúv, upravujúcich uznanie a výkon rozhodnutí o výživnom.

V roku 2001 Slovenská republika ratifikovala mnohostranné dohovory v dvoch, pre Centrum významných oblastiach:

- medzinárodných únosov detí
- medzištátnych osvojení detí

Jedná sa o nasledovné dohovory:

- **Dohovor o občianskoprávných aspektoch medzinárodných únosov detí zo dňa 5.10.1980** - „Haagsky dohovor“
(**Oznámenie MZV SR č. 119/2001 Z.z.**)
- **Európsky dohovor o uznávaní a výkone rozhodnutí týkajúcich sa starostlivosti o deti a obnove starostlivosti o deti zo dňa 20.5.1980** – „Európsky dohovor“
/ **Oznámenie MZV SR č. 366/2001 Z.z.** /
- **Dohovor o ochrane detí a o spolupráci pri medzištátnych osvojeniach zo dňa 29. 5. 1993**
- „Dohovor o osvojeniach“
/ **Oznámenie MZV SR č. 380/2001 Z.z./**

Podrobný prehľad zmluvných štátov obsahuje príloha - tabuľka č. 2,3.

S cieľom zabezpečiť ich priame vykonávanie v podmienkach Slovenskej republiky, vláda SR určila Centrum:

- uznesením č.858 zo dňa 2.12.1997 za ústredný orgán podľa čl.6 Haagskeho dohovoru
- uznesením č.1017 zo dňa 6.12.2000 za ústredný orgán podľa čl.2 Európskeho dohovoru
- uznesením č.914 zo dňa 8.11.2000 za ústredný orgán podľa čl.6 Dohovoru o osvojeniach a ako orgán príslušný pre vydávanie osvedčenia podľa čl.23 Dohovoru o osvojeniach.

Od 1.1.2002 sa stal pre Slovenskú republiku účinný ďalší medzinárodný dohovor v oblasti ochrany detí :

- **Dohovor o právomoci, rozhodnom práve, uznávaní a výkone a spolupráci v oblasti rodičovských práv a povinností a opatrení na ochranu dieťaťa zo dňa 19.10.1996**
- „Dohovor o rodičovských právach“
/ **Oznámenie MZV SR č. 344/2002 Z.z./**

Pri jeho vykonávaní plní Centrum dielčie úlohy podľa čl.40 dohovoru. Ústredným orgánom podľa čl. 29 dohovoru bolo uznesením vlády SR určené Ministerstvo spravodlivosti SR. MPSVR SR bolo uznesením vlády SR určené ako orgán na vykonávanie čl.33 dohovoru.

1.3.2005 nadobudlo na území SR účinnosť Nariadenie **Rady (ES) 2201/2003 o právomoci a uznávaní a výkone rozsudkov v manželských veciach a vo veciach rodičovských práv a povinností, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1347/2000**. Počnúc 1.3.2005 Centrum zabezpečuje aj plnenie úloh ústredného orgánu v zmysle čl. 55 písm. a, b, e tohto Nariadenia.

Ďalšou trvalou úlohou Centra je funkcia korešpondenta Slovenskej republiky v systéme Medzinárodnej sociálnej služby so sídlom v Ženeve (ISS).

Hlavným poslaním korešpondenta je poskytovanie informácií právnej povahy v oblasti medzinárodnoprávnej ochrany detí, zabezpečenie prijímania primeraných opatrení na ochranu práv detí a vzájomná výmena skúseností z vykonávania medzinárodných dohovorov. Korešpondent má taktiež možnosť riešiť konkrétne prípady poskytovania právnej ochrany deťom, ktoré sa ocitli v život ohrozujúcej situácii, v súčinnosti s príslušnými orgánmi jeho domovského štátu. Do tejto problematiky však nespádajú prípady maloletých migrantov a detí bez sprievodu, riešenie ktorých má v kompetencii MPSVR SR, ako i Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny. Aj v priebehu roka 2005 Centrum spolupracovalo s 20 pobočkami ISS, Generálnym sekretariátom ISS a korešpondentmi z viac ako 100 krajín celého sveta.

Centrum naďalej vykonávalo i funkciu kolízneho opatrovníka dieťaťa podľa §37 ods.2 Zákona o rodine v konaniach o starostlivosti o dieťa pred súdmi SR a to v prípadoch, ktoré nastali ešte pred rokom 2004, na základe rozhodnutia príslušného súdu SR. Počet prípadov, v ktorých bolo Centrum určené za kolízneho opatrovníka mal však klesajúcu tendenciu a to práve s ohľadom na plnenie nových úloh Centra a Zákon č. 453/2003 Z.z. o orgánoch štátnej správy v oblasti sociálnych vecí, rodiny a služieb zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ktorý s účinnosťou od 1.1.2004 zrušil ustanovenie §69, odst.1/, písm.b/ zák.č. 195/1998 Z.z., podľa ktorého Centrum vykonávalo funkciu kolízneho opatrovníka. V roku 2005 však bolo Centrum po dohode so súdmi SR určované za kolízneho opatrovníka v prípadoch, ak sa dieťa počas konania pred slovenským súdom nachádzalo v cudzine, resp. malo obvyklý pobyt v cudzine.

S ohľadom na široko prierezovú činnosť Centrum zabezpečuje informácie nielen pre fyzické osoby – žiadateľov, ale i pre úrady práce, sociálnych vecí a rodiny, súdy SR, MZV SR, MS SR, MPSVR SR, Generálnu prokuratúru SR, oddelenia Policajného zboru SR a ďalšie inštitúcie, ktoré tieto výstupy využívajú pri plnení svojich úloh. Vo vzťahu k zahraničiu Centrum spolupracuje so zahraničnými partnerskými orgánmi a organizáciami, zastupiteľskými úradmi a ďalšími inštitúciami. Zoznam hlavných užívateľských skupín je uvedený v bode 8 správy.

S narastajúcou migráciou obyvateľstva sa neustále zvyšuje počet žiadateľov o právnu pomoc, ktorú poskytuje Centrum. Väčšinu podaní tvorili žiadosti o právnu pomoc pri vymáhaní výživného v cudzine a s tým súvisiace komplexné právne poradenstvo v oblasti medzinárodného rodinného práva. Ďalšiu skupinu tvorili žiadosti o pomoc pri návrate dieťaťa neoprávnené premiestneného alebo zadržovaného v inom štáte, pri zabezpečovaní práva styku rodiča s dieťaťom a pri medzištátnych osvojeniach. Centrum ako jediná organizácia s celoslovenskou pôsobnosťou poskytuje právnu pomoc bezplatne, čo klienti v maximálnej miere využívajú, hoci z právneho a praktického hľadiska je možné, aby ich záujmy zastupovali advokáti. /Prehľad počtu spisov Centra a transferovaného výživného – príloha: tabuľka č.4, tabuľka č. 7/

Ako doterajšia prax ukázala, Centrum zaujíma nezastupiteľné a špecifické postavenie medzi štátnymi orgánmi vykonávajúcimi opatrenia sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately SR. Ako jediná organizácia rieši najcitlivejšie otázky ochrany detí, týkajúce sa priamo ich výživy, neoprávneného premiestnenia do iného štátu, stretávania sa s druhým rodičom, hľadania náhradnej rodiny v zahraničí prostredníctvom medzištátnych osvojení. Prostredníctvom Centra zabezpečuje Slovenská republika dodržiavanie niektorých z práv dieťaťa podľa Dohovoru o právach dieťaťa z roku 1989, predovšetkým práva podľa čl. 9, 10, 11, 20, 21 a 27 Dohovoru.

Centrum rieši okruhy problémov, ktoré doposiaľ žiadne štátne, ani mimovládne inštitúcie v SR priamo nezabezpečovali a nezabezpečujú a bezplatne poskytuje klientom komplexné právne poradenstvo. Od svojho vzniku má Centrum dobré postavenie doma a v zahraničí, spolupracuje najmä s obdobnými organizáciami, pričom opodstatnenosť existencie takejto inštitúcie je nespochybniteľná. Taktiež zapojenie Centra v plnom rozsahu na štátny rozpočet je porovnateľné s ostatnými vyspelými demokratickými štátmi a vychádza nielen zo vzájomnej recipročnej spolupráce, ale taktiež z veľmi prísneho dodržiavania medzinárodných dohovorov.

STREDNODOBÝ VÝHLAD:

Centrum ako jediný štátny orgán s celoslovenskou pôsobnosťou priamo vykonáva medzinárodné dohovory v troch oblastiach:

- vymáhanie výživného v cudzine
- medzinárodné únosy detí
- medzištátne osvojenia

Preto z hľadiska strednodobého a dlhodobého Centrum je:

- Prijímajúcim orgánom a odosielajúcim orgánom v oblasti vymáhania výživného v cudzine podľa medzinárodných dohovorov
- Ústredným orgánom podľa medzinárodných dohovorov v oblasti medzinárodných únosov detí a práva styku
- Ústredným orgánom podľa medzinárodného dohovoru v oblasti medzištátnych osvojení
- Centrálnym orgánom príslušným na vydávanie osvedčenia podľa čl.23 Dohovoru o ochrane detí a spolupráci pri medzištátnych osvojeniach
- Centrálnym orgánom príslušným na vydávanie osvedčení podľa čl. 40 Dohovoru o právomoci, rozhodnom práve, uznávaní a výkone a spolupráci v oblasti rodičovských práv a povinností a opatrení na ochranu dieťaťa
- Ústredným orgánom podľa čl. 57 Nariadenia Rady (ES) č. 2201/2003
- Korešpondentom Medzinárodnej sociálnej služby za Slovenskú republiku
- Štátnym orgánom sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately pre plnenie ďalších úloh v oblasti medzinárodno-právnej ochrany práv detí podľa medzinárodných dohovorov a právnych aktov Európskej únie

Vychádzajúc z vyššie uvedených medzinárodných dohovorov a právnych aktov EÚ, úlohy Centra sú trvalé, časovo neobmedzené, nielen na jeden, prípadne dva, tri roky. Úlohy totiž neurčuje zriaďovateľ, prípadne samotná organizácia, ale sú presne vyšpecifikované priamo v dohovoroch a právnych aktoch Európskej únie.

Agenda Centra neustále narastá a pokles nárastu počtu prípadov zatiaľ nemožno očakávať (pozri graf č. 2 prílohy).

3. Činnosti/produkty organizácie a ich náklady

V porovnaní s ostatnými priamo riadenými organizáciami v pôsobnosti MPSVR SR má Centrum osobitné postavenie v tom, že jeho hlavné – **dlhodobé a strednodobé** činnosti sú vymedzené medzinárodnými dohovormi a právnymi aktmi EÚ v oblasti medzinárodnoprávnej ochrany detí, ktorých plnenie nie je časovo ohraničené, pričom tieto sú záväzné pre Slovenskú

republiku. Centrum plní úlohy určené v dohovoroch a právnych aktoch EÚ v súčinnosti s ostatnými inštitúciami.

Z hľadiska plnenia **krátkodobých** činností je do tejto oblasti možné zaradiť najmä súčinnosť Centra pri pátraní po pobyte povinných osôb v cudzine, výkon funkcie kolízneho opatrovníka v zatiaľ neskončených prípadoch a zabezpečovanie právnej pomoci pre pobočky a korešpondentov Medzinárodnej sociálnej služby.

K stálym úlohám Centra ako ústredného orgánu patrí poskytovanie informácií o práve svojho štátu, týkajúcom sa medzinárodných únosov detí a medzištátnych osvojení, vrátane prijímania opatrení na odstránenie nedostatkov a návrhov vnútroštátnych legislatívnych zmien a riešenie konkrétnych prípadov v oblasti medzinárodných únosov detí a medzištátnych osvojení podľa príslušných dohovorov.

Úlohy vymedzené medzinárodnými dohovormi majú trvalý charakter a jednotlivé zmluvné štáty ich vykonávajú v stanovených časových lehotách prostredníctvom určených ústredných orgánov.

Ústredné orgány zmluvných štátov majú povinnosť vykonávať medzinárodné dohovory v súlade s ich základnými cieľmi a zabezpečiť ich implementáciu do vnútroštátneho právneho systému. Okrem predkladania periodických informácií Stálemu výboru Haagskej konferencie medzinárodného práva súkromného zástupca Centra sa pravidelne zúčastňuje i vyhodnocovacích zasadnutí tejto konferencie, medzinárodných seminárov a konferencií.

Z hľadiska medzinárodného majú dohovory o ochrane detí mimoriadny význam a ich realizácia v jednotlivých krajinách je pozorne sledovaná. Zmluvné štáty, ktoré si nedostatočne plnia úlohy, sú podrobované veľmi ostrej medzinárodnej kritike. Dohovory sú založené na úzkej spolupráci a vzájomnom prepojení jednotlivých ústredných orgánov zmluvných štátov.

Vychádzajúc z postavenia Centra a jeho kompetencií určených v dohovoroch, prioritami v roku 2005 bolo plnenie úloh:

- prijímajúceho a odosielaajúceho orgánu pre vymáhanie výživného v cudzine
- ústredného orgánu pre vykonávanie dohovorov v oblasti medzinárodných únosov detí
- ústredného orgánu pre vykonávanie dohovoru v oblasti medzištátnych osvojení
- od 1.3.2005 ústredného orgánu podľa čl. 57 Nariadenia 2201/2003
- orgánu príslušného na vydávanie osvedčenia podľa čl.23 Dohovoru o osvojeniach
- orgánu príslušného na vydávanie osvedčení podľa čl.40 Dohovoru o rodičovských právach
- korešpondenta Medzinárodnej sociálnej služby so sídlom v Ženeve

V zmysle Zákona 195/1998 Zb.z o sociálnej pomoci v znení neskorších predpisov Centrum v oblasti vymáhania výživného plnilo v roku 2005 úlohy:

- súvisiace s výkonom funkcie kolízneho opatrovníka podľa § 37 odst. 2 Zákona o rodine na základe rozhodnutia súdu Slovenskej republiky v konaniach o starostlivosti o maloleté deti
- súvisiace so súčinnosťou pri pátraní po pobyte rodiča dieťaťa, nachádzajúceho sa v cudzine

Centrum v roku 2005 vykonávalo hlavné činnosti vyplývajúce z medzinárodných dohovorov a právnych aktov EÚ a krátkodobé činnosti, vyplývajúce zo Štatútu Centra. V uvedenom roku bola v Centre podaná a následne aj riešená jedna sťažnosť v zmysle Zákona č. 152/1998 Zb.z. o sťažnostiach, v znení neskorších predpisov.

4. Rozpočet organizácie

Centrum je zapojené na štátny rozpočet SR prostredníctvom rozpočtu MPSVR SR. Hospodári samostatne, podľa schváleného rozpočtu s prostriedkami, ktoré mu určí zriaďovateľ – MPSVR SR.

Listom č.: 6/05-IV/3 zo dňa 17.1.2005 Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR v súlade s rozpisom Ministerstva financií SR, vykonaným listom č.: MF/016561/2004-442 z 30.12.2004 a uznesením vlády SR č. 963 z 13.októbra 2004 k návrhu rozpočtu verejnej správy na roky 2005 až 2007, oznámilo záväzné ukazovatele štátneho rozpočtu pre Centrum na rok 2005. V nadväznosti na plnenie úloh Centra, vyplývajúcich z medzinárodných dohovorov, MPSVR SR vykonalo úpravu záväzných ukazovateľov štátneho rozpočtu Centra na rok 2005 v kategórii bežné výdavky.

Rozpočtové prostriedky Centra, upravené rozpočtovými opatreniami MPSVR SR boli pre kalendárny rok 2005 určené takto :

Príjmy spolu:	0,-Sk
Výdavky spolu :	7,168.000,-Sk
v tom :	
A . Bežné výdavky	6,668.000,- Sk
z toho :	
- mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania	3,812.000,- Sk
- bežné transfery	13.000,-Sk
- počet zamestnancov : 15	
B . Kapitálové výdavky	
z toho :	
- obstarávanie kapitálových aktív rozp.org.	500.000,- Sk
Orientačné ukazovatele	
- poistné a príspevok zamestnávateľa do poisťovní a NÚP	1,277.000,- Sk

V súlade so zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č.303/1995 Z. z. o rozpočtových pravidlách v znení neskorších predpisov sa v priebehu r. 2005 uplatňovala regulácia čerpania výdavkov štátneho rozpočtu, ktorú Centrum dodržiavalo. V nadväznosti na opatrenia a pokyny zriaďovateľa pre jednotlivé štvrťroky, Centrum predkladalo pravidelne mesačné, štvrťročné hodnotenia, ako aj analýzy čerpania rozpočtových prostriedkov finančnému odboru MPSVR SR. V súvislosti s nárastom plnenia úloh vyplývajúcich z medzinárodných dohovorov v oblasti práv dieťaťa, zvýšenie cien poštovného, hlavne do zahraničia, telekomunikačných poplatkov,

poplatkov za školenia, odborné semináre a jazykové kurzy, zvýšenie počtu zahraničných pracovných ciest, boli vykonané rozpočtové opatrenia v kategórii bežných výdavkov.

Rozpočet Centra bol zákonom schválený a upravený na 7,168.000,-Sk. Čerpanie predstavovalo 7,162.160,48 Sk, takmer 100 %.

a / Bežné výdavky

Celkové čerpanie bežných výdavkov činilo 6,662.258,40 Sk

Z toho:

- 610: mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania

Celkový objem mzdových prostriedkov bol čerpaný vo výške 3,810.968,00 Sk

- 620: poisťné a príspevky zamestnávateľa do poisťovní a NÚP

Položka poisťného a príspevkov zamestnávateľa do poisťovní a NÚP predstavovala čiastku 1,276.592,00 Sk.

- 630: tovary a služby

Finančné prostriedky vo výdavkovej časti tovarov a ďalších služieb boli čerpané na bežnú prevádzku a zabezpečovanie plnenia úloh Centra v celkovom objeme 1,562.281,48 Sk. Vyššie čerpanie rozpočtových prostriedkov v kategórii tovary a služby bolo spôsobené zvýšením cien v položke poplatkov za energiu, nájomného, poštovného, telekomunikačných poplatkov, náhrady cestovného pri zahraničných pracovných cestách, poplatkov za školenia a kurzy štátnych zamestnancov.

Počas kalendárneho roka 2005 sa u niektorých dodávateľov zvýšili sadzby za poskytované služby.

Cestovné výdavky - náhrada celkových cestovných výdavkov činila 295.381,59 Sk, z toho výdavky pri zahraničných pracovných cestách /Nemecko, Rakúsko, Belgicko, Taliansko, Holandsko, Švédsko, Česká republika/ boli čerpané vo výške 288.135,59 Sk. Náklady na cestovné a ubytovanie pri zahraničných pracovných cestách do Belgicka, Talianska, Švédska, hradila pozývajúca strana. Výdavky vo výške 7.246,-Sk činili náhrady cestovného pri tuzemských pracovných cestách štátnych zamestnancov Centra.

Energie, voda a komunikácie – výdavky na elektrickú a tepelnú energiu, poplatky za vodné, stočné a telekomunikácie v celkovom vyjadrení činili 362.125,00 Sk.

Z toho poplatky za poštovné a telekomunikačné služby predstavovali sumu 154.125,00 Sk. Výdavky za tepelnú, elektrickú energiu, vodné a stočné boli vo výške 208.000,00 Sk.

Materiál - celkový finančný objem v tejto výdavkovej položke predstavuje 304.018,70 Sk :

- | | |
|-----------------------------|---------------|
| - všeobecný materiál, | 125.329,70 Sk |
| - knihy, odborná literatúra | 34.767,00 Sk |
| - výpočtová technika | 52.370,00 Sk |
| - kancelárska technika | 50.225,00 Sk |
| - nehmotný majetok | 30.130,00 Sk |

- reprezentačné

11.197,00 Sk

Rutinná a štandardná údržba - 27.203,10 Sk, výdavok v tejto položke predstavoval údržbu technického vybavenia Centra.

Služby - celkové výdavky predstavovali čiastku 572.353,09 Sk.

Za školenia, kurzy, semináre Centrum uhradilo 100.209,90 Sk. Vyším výdavkom v tejto položke bol ešte príspevok na stravovanie zamestnancov vo výške 121.823,74, všeobecné služby vo výške 168.386,30, výdavky na vyplatenie dohôd vo výške 59.630,00 a výdavky na propagáciu a vytvorenie novej webovej stránky vo výške 83.069,00 Sk. Povinný príděl do sociálneho fondu tvoril čiastku 30.251,50 Sk. Ostatné výdavky spolu s výdavkami na špeciálne služby boli vo výške 8.982,65 Sk.

b/ Kapitálové výdavky

Limit kapitálových výdavkov bol čerpaný v objeme 499.902,00 Sk. Rozpočtové prostriedky boli použité na nákup výpočtovej techniky a kopírovacieho stroja.

Pri vynakladaní s rozpočtovými prostriedkami Centrum postupovalo hospodárne a v súlade so zákonom.

Centrum nemá žiadne príjmy z vykonávaných činností.

5. Personálne otázky

Z hľadiska organizačnej štruktúry malo Centrum v roku 2005 15 systemizovaných štátnozamestnaneckých miest, z čoho je:

- riaditeľka – vedúca služobného úradu
- 9 štátnych zamestnancov - právnikov
- 5 štátnych zamestnancov - administratíva

V zmysle § 71 ods. 2 Zákona č. 305/2005 Z.z. o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kuratele, Centrum riadi a za jeho činnosť zodpovedá riaditeľ, ktorého vymenúva a odvoláva minister práce, sociálnych vecí a rodiny SR.

Podmienky vykonávania štátnej služby sú upravené Zákomom č. 312/2001 Z.z. o štátnej službe a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Centrum sa organizačne člení na:

- Medzinárodnoprávne oddelenie / 9 štátnych zamestnancov /
- Ekonomické oddelenie / 3 štátni zamestnanci /
- Kancelária riaditeľa/ky / 2 štátni zamestnanci /

Podrobná organizačná štruktúra Centra s prehľadom systemizovaného počtu štátnych zamestnancov tvorí prílohu – tabuľka č.10

V roku 2005 bolo v Centre zamestnaných 15 štátnych zamestnancov, teda počet, ktorý zodpovedá počtu systemizovaných štátnozamestnaneckých miest. Štruktúru zamestnancov z hľadiska kvalifikácie, veku a druhu vykonávanej štátnej služby znázorňujú nasledovné tabuľky:

Štruktúra zamestnancov podľa kvalifikácie

Kvalifikácia	Počet zamestnancov	%
VŠ	11	73,3
SŠ	4	26,7

Štruktúra zamestnancov podľa veku

Vek	Počet zamestnancov	%
20 – 29 rokov	8	53,3
30 – 49 rokov	5	33,3
50 - vyššie	2	13,3

Štruktúra zamestnancov podľa druhu štátnej služby k 31.12.2005

Druh štátnej služby	Počet zamestnancov	%
Stála štátna služba	12	80
Prípravná štátna služba	2	13,3
Dočasná štátna služba	1	6

Týždenný pracovný čas v Centre bol 40 hodín. Priemerná hrubá mzda dosiahla za rok 2005 sumu 25.612,- Sk. Pri porovnaní s rokom 2004 ide o zvýšenie v priemere o 2.828,- Sk, čo predstavuje zvýšenie o 12,4 %. V roku 2005 boli dve zamestnankyne na materskej dovolenke.

V roku 2005 bola uskutočnená kvalifikačná skúška pre celkom 3 štátnych zamestnancov, pričom všetci traja štátni zamestnanci zložili kvalifikačnú skúšku a boli vymenovaní do stálej štátnej služby v zmysle § 20 Zákona č. 312/2001 Z. z. o štátnej službe a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Medzinárodnoprávne oddelenie plní a zabezpečuje komplexný odborný výkon agendy v oblasti vymáhania výživného, medzinárodných únosov detí, medzištátnych osvojení a plní úlohy korešpondenta Medzinárodnej sociálnej služby, ako aj poskytovanie právneho poradenstva v rodinnoprávných otázkach v širokom kontexte.

S ohľadom na povahu a riešenie úloh, vykonávajú jednotlivé agendy v Centre výlučne právnicki so špecializáciou na medzinárodné právo súkromné, rodinné a procesné tak, ako je to obvyklé v iných zmluvných štátoch.

V dôsledku neustáleho nárastu agendy v Centre v oblastiach vymáhania výživného, rodičovských únosov, práva styku a medzištátnych osvojení je nevyhnutné vyčleniť agendu korešpondenta medzinárodnej sociálnej služby a rozšíriť medzinárodnoprávne oddelenie o sociálneho pracovníka s výbornou znalosťou anglického jazyka, nakoľko všetka korešpondencia prebieha v anglickom jazyku. Za účelom zvýšenia profesionality Centra predovšetkým v oblasti medzištátnych osvojení je nevyhnutné v roku 2006 navštíviť počet štátnozamestnaneckých miest taktiež o jedného psychológa.

Ekonomické oddelenie zabezpečuje priame prevody platieb výživného na účty klientov v SR a v zahraničí prostredníctvom účtov Centra, výplatu medzinárodných šekov na výživné, vedie kontá klientov Centra, kontroluje plynulosť platieb výživného, korešponduje vo vymedzenej oblasti s peňažnými ústavmi v SR a v zahraničí, zabezpečuje komplexný finančný chod Centra – rozpočet, mzdy, verejné obstarávanie, štatistika a pod.

Kancelária riaditeľa/ky zabezpečuje komplexný výkon činnosti spisovej služby, vykonáva agendu podateľne, archívu, knižnice, administratívnu agendu, organizačné a operatívne činnosti.

Rozvoj ľudských zdrojov

V súlade s platným Zákonom č. 312/2001 Z.z. o štátnej službe a o zmene a doplnení niektorých zákonov - § 77, pre štátnych zamestnancov sa zabezpečuje pravidelné prehlbovanie kvalifikácie. Ide o systematické odborné vzdelávanie štátnych zamestnancov, s cieľom priebežného udržiavania, zdokonaľovania a dopĺňania požadovaných vedomostí a schopností potrebných na vykonávanie štátnej služby.

Všetci zamestnanci Centra sa zúčastňujú pravidelne na školeniach, kurzoch, seminároch a prednáškach z hľadiska ich odborného zamerania a vo väzbe na limit finančných prostriedkov, určených na položku - ostatné tovary a služby. V priebehu roku 2005 to boli najmä školenia v súvislosti so Zákonom na ochranu osobných údajov, so Štátnou pokladnicou, so zmenami v sociálnom poisťovaní, v súvislosti s kontrolnou činnosťou, správou archívu a registratúr, rozpočtovou činnosťou, atď. Pracovníci Centra absolvovali rôzne kurzy zamerané na zlepšenie zručností v oblasti komunikácie, tímovej práce, jazykových a počítačových zručností.

Okrem seminárov a školení sa medzinárodnoprávne oddelenie Centra pravidelne stretávalo za účelom vzájomného informovania sa a hľadania spoločných postupov pre riešenia konkrétnych prípadov a problémov našich klientov. V roku 2005 došlo k viacerým legislatívnym zmenám v oblasti vymáhania výživného a osvojenia, pričom v rámci pravidelných stretnutí bolo medzinárodnoprávne oddelenie oboznamované o aktuálnych zmenách v legislatíve a metodicky usmerňované. V tejto súvislosti spolupracuje Centrum so súdmi SR, MS SR, MPSVR SR a inými inštitúciami na území SR.

Navyše v roku 2005 bola vypracovaná a poradou vedenia Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR aj schválená Koncepcia rozvoja Centra, ktorá sa vo svojom obsahu zameriava na zvyšovanie profesionality Centra, a to predovšetkým rozvojom ľudských zdrojov. Implementácia tejto koncepcie je plánovaná na roky 2006 – 2007.

6. Ciele a prehľad ich plnenia

Centrum ako ústredný orgán plnilo konkrétne úlohy vymedzené medzinárodnými dohovormi v oblasti vymáhania výživného, medzinárodných únosov detí a medzištátnych osvojení.

Hlavné ciele Centra vyplývajú z jeho postavenia ako ústredného orgánu, ktorý zabezpečuje priamo vykonávanie medzinárodných dohovorov, ktoré sú uvedené v časti 2 – Poslanie a strednodobý výhľad organizácie. Plnenie týchto cieľov je záväzná pre Centrum, zriaďovateľa a ostatné spolupracujúce inštitúcie.

Konkrétne cieľové úlohy sú uvedené v časti 2 a 3.

Ťažiskové činnosti v roku 2005 boli orientované najmä :

- a/ vymáhanie výživného v cudzine
 - príprava a právne zastupovanie klientov v súdnom konaní o výživné
 - konanie o určenie, zmenu výživného v zahraničí
 - podávanie opravných prostriedkov proti súdnym rozhodnutiam
 - uznanie a výkon súdnych rozhodnutí
 - spolupráca s orgánmi a organizáciami v SR a v zahraničí
- b/ medzinárodné únosy detí a právo styku
 - opatrenia smerujúce k dobrovoľnému vráteniu dieťaťa únoscom
 - právne zastupovanie klientov v súdnom konaní o návrat dieťaťa, komplexná právna pomoc súvisiaca s vedením súdneho konania v SR alebo v zahraničí
 - podávanie opravných prostriedkov v súdnych konaniach v SR alebo v zahraničí, zahrňujúce i výkon súdneho alebo administratívneho rozhodnutia
 - zabezpečovanie komplexného právneho poradenstva klientom v jednotlivých súdnych kauzách
 - prijatie všetkých opatrení na úpravu styku rodiča s dieťaťom, vrátane zastupovania klientov v súdnom konaní v SR alebo v zahraničí, podávanie opravných prostriedkov a výkon rozhodnutí v tejto oblasti
 - spolupráca so zahraničnými inštitúciami pri vypracovávaní jednotného postupu podľa dohovoru
 - poskytovanie informácií o práve svojho štátu, týkajúceho sa medzinárodných únosov detí, vrátane prijímania opatrení na odstránenie nedostatkov a návrhov vnútroštátnych legislatívnych zmien.
- c/ medzištátne osvojenia
 - zabezpečenie opatrení na vykonávanie dohovoru o medzištátnych osvojeniach vrátane ich prípravy, koordinovanie a usmernenie úradov práce, sociálnych vecí a rodiny v tejto oblasti
 - poskytovanie informácií o právnom poriadku SR pre partnerské orgány v zahraničí a vypracovanie metodiky konkrétnych postupov s jednotlivými štátmi
 - evidencia detí vhodných pre medzištátne osvojenie, evidencia žiadateľov o osvojenie
 - vydávanie potvrdení podľa čl. 17 písm.c/, čl.17 písm.d/ a čl.23 dohovoru o osvojeniach
 - hodnotenie a kontrola postadopčných správ detí osvojených do cudziny
 - metodika postupu v procese nezrušiteľného osvojenia podľa dohovoru o osvojeniach
- d/ medzinárodná sociálnoprávna ochrana
 - prijímanie opatrení v konkrétnych medzinárodných prípadoch, týkajúcich sa ochrany práv detí
 - vydávanie osvedčenia podľa čl.40 dohovoru o rodičovských právach
- e/ činnosť kolízneho opatrovníka
 - zastupovanie maloletých detí v súdnych konaniach s medzinárodným prvkom
 - podávanie opravných prostriedkov proti súdnemu rozhodnutiu v záujme maloletého dieťaťa
- f/ pátranie po pobyte
 - poskytovanie súčinnosti pri zisťovaní pobytu povinných osôb v cudzine, v prípadoch uznania a výkonu rozhodnutí podľa dohovorov o vymáhaní výživného
- g/ prezentačná, publikačná a propagačná činnosť
 - publikovanie príspevkov v periodikách
 - propagácia činnosti prostredníctvom internetu - www.cipc.sk
 - propagácia príspevkami v tlači, rozhlase, televízii
- h/ odborná metodická činnosť
 - aktívna účasť na konferenciách a seminároch organizovaných inými inštitúciami v zahraničí a v SR

- poskytovanie odborných konzultácií právnickým a fyzickým osobám k činnostiam, ktoré Centrum vykonáva
- participácia pri príprave noviel niektorých vnútroštátnych právnych predpisov, napr. Zákon o medzinárodnom práve súkromnom a procesnom, Zákon o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kuratele, Občiansky súdny poriadok, Zákon o rodine a pod.

i/ zahraničné styky

- aktivity v rámci Haagskej konferencie medzinárodného práva súkromného, Medzinárodnej sociálnej služby v Ženeve, európskych štátov pri vykonávaní dohovoru o medzištátnych osvojeniach
- udržiavanie pracovných stykov s partnerskými zahraničnými ústrednými orgánmi

Prehľad plnenia úloh v troch nosných oblastiach:

V oblasti vymáhania výživného: Centrum rieši 4.256 prípadov vymáhania výživného v cudzine súdnym výkonom rozhodnutia /skratka „CM“/ a 4.309 prípadov súvisiacich s budúcim vymáhaním výživného v cudzine /výkon funkcie kolízneho opatrovníka, príprava dokladov, právne poradenstvo, pátranie po pobyte/ - skratka „Spr“.

Právnicki Centra pracujú s jednotlivými spismi „CM“ v priemere 10-15 rokov, podľa Zákona o rodine, až do doby, pokiaľ dieťa nie je schopné samo sa živiť.

Centrum zabezpečuje i následný prevod vymožených platieb výživného od povinných osôb zo zahraničia a do zahraničia, pričom v roku 2005 bolo transferovaných v prepočte celkom 11,734.018,-Sk. Podrobnejší prehľad platieb zobrazuje príloha.

Počet žiadostí o pomoc pri vymáhaní výživného má neustále stúpajúcu tendenciu, čo súvisí so zvýšenou migráciou občanov, ale hlavne so skutočnosťou, že Centrum poskytuje žiadateľom komplexnú právnu pomoc bezplatne. Nárast agendy vymáhania výživného v roku 2005 taktiež súvisel s nadobudnutím účinnosti novoprijatého zákona č. 452/2004 Z. z. o náhradnom výživnom, ktorý ako podmienku pre priznanie náhradného výživného uvádza potvrdenie o tom, že oprávnený sa neúspešne po dobu aspoň 3 mesiacov usiloval o vymáhanie výživného. Centrum takéto potvrdenie vydáva následne až po 3 mesiacoch od postúpenia návrhu na výkon rozhodnutia zahraničnému ústrednému orgánu.

V roku 2005 boli uskutočnené zásadné legislatívne zmeny v oblasti výkonu rozhodnutí, pričom týmito zmenami bol odstránený dualizmus vo výkone rozhodnutí a tento výkon prešiel výlučne do kompetencie exekútorom. Táto zmena si vyžiadala úplne nový právny aj administratívny postup v práci medzinárodnoprávneho oddelenia Centra v oblasti vymáhania výživného pre oprávnených žijúcich v zahraničí. Vzhľadom k tomu, že s účinnosťou od 1.9.2006 navrhovateľ v zmysle novely Exekučného poriadku je v prípade neúspešnej exekúcie povinný uhradiť trovy exekúcie exekútorovi, Centrum prešetruje situáciu povinného s obvyklým pobytom na území SR pred postupovaním návrhu na vykonanie exekúcie exekútorovi, a to za účelom minimalizovania neúspešných návrhov. Pri prešetrovaní sociálnej situácie povinných Centrum spolupracuje s úradmi práce, sociálnych vecí a rodiny SR, Sociálnou poisťovňou, zamestnávateľskými subjektmi a Úradom geodézie, kartografie a katastra SR. Na základe doterajších skúseností možno konštatovať, že dochádza k vzrastu dobrovoľných platieb výživného, avšak uhrádzanie trov exekúcie oprávneným v prípade neúspešnej exekúcie má za následok znemožnenie práva sociálne slabších vrstiev na uplatnenie vymáhania výživného. Nemožno povedať, že by sa nová právna úprava (predovšetkým ohľadne úhrad trov exekúcie zo strany oprávneného pri neúspešnej exekúcii) stretla s pochopením partnerských orgánov v zahraničí.

V roku 2005 ďalej prebiehali práce na príprave prijatia haagskeho dohovoru v oblasti výživného, začala aj sa príprava nového Nariadenia ES o výživnom. Centrum sa na príprave dohovoru aj nariadenia aktívne zúčastňovalo v spolupráci s MS SR.

V priebehu roku 2005 Centrum zaznamenalo aj zlepšenie spolupráce s krajinami bývalej Juhoslávie (Srbsko a Čierna Hora, Bosna a Hercegovina, Chorvátsko, Macedónsko), predovšetkým v oblasti výmeny korešpondencie. V roku 2005 boli prijaté konkrétne administratívne podmienky spolupráce s Kanadskými provinciami Manitoba a Britská Kolumbia, čím sa pokračovalo v nadväzovaní spolupráce s týmito provinciami počas roka 2004.

Podrobný prehľad počtu spisov a platieb výživného obsahuje príloha.

V oblasti medzinárodných únosov detí a úpravy práva styku, resp. jeho účinného výkonu:

v roku 2005 Centrum zabezpečovalo plnenie úloh vyplývajúcich zo záväzných dohovorov v oblasti medzinárodných únosov detí a od 1.3.2005 aj úlohy vyplývajúce z Nariadenia 2201/2003 (brussel II bis).

Nadobudnutím účinnosti nového Nariadenia ES, ktoré výrazným spôsobom dopĺňa haagsky dohovor, sa sprísnil podmienky možného nenávratenia dieťaťa do krajiny jeho obvyklého pobytu po tom, čo bolo neoprávnene premiestnené jedným z rodičov. Účelom prijatia tohto Nariadenia bolo, aby jednotlivé krajiny zabezpečili čo najrýchlejší návrat neoprávnene premiestneného dieťaťa do krajiny jeho obvyklého pobytu a ochrániť tak dieťa pred škodlivými účinkami neoprávneného premiestnenia alebo zadržania.

V roku 2005 bolo v Centre riešených 75 prípadov únosov detí a úpravy styku rodiča s dieťaťom, pričom 37 prípadov boli únosy detí mimo územia SR a 15 prípadov boli únosy detí na územie SR, 23 prípadov sa týkalo úpravy styku rodiča s dieťaťom. Prevažujú únosy do krajín EÚ. (podrobný prehľad obsahuje príloha)

V súčasnosti Centrum spolupracuje s ústrednými orgánmi 75 zmluvných štátov.

Centrum sa v prvom rade usiluje o zmierlivé riešenie jednotlivého prípadu, a to predovšetkým formou nepriamej mediácie s rodičmi dieťaťa. Takisto sa snažíme na možných „únosov“ pôsobiť aj preventívne, predovšetkým prostredníctvom webovej stránky Centra, ako aj formou právneho poradenstva. Vo veciach únosov Centrum rozvíjalo spoluprácu s inými inštitúciami na území SR, predovšetkým so súdmi SR a úradmi práce, sociálnych vecí a rodiny SR.

Za kľúčové pre nasledujúce obdobie považujeme prijatie vykonávacieho predpisu k dohovorom, nakoľko v súčasnosti absentuje špecifikácia subjektov a ich kompetencie, prípadne postupy vo veci konania o nariadenie návratu.

V oblasti práva styku nemožno hovoriť o výrazných úspechoch Centra v roku 2005, nakoľko výkon práva styku možno v súčasnosti považovať za takmer nevymožiteľný. S týmto problémom sa však nestretáva iba Centrum, ale aj všetky partnerské orgány v zahraničí.

Okrem toho poskytovalo Centrum právnu pomoc pri riešení prípadov únosov detí do iných ako zmluvných štátov /prevažne arabských/, v spolupráci so zastupiteľskými úradmi SR a Medzinárodnou sociálnou službou v Ženeve. Ako skúsenosti ukazujú, do budúcnosti sa predpokladá nárast počtu prípadov medzinárodných únosov detí a žiadostí o úpravu styku rodiča s dieťaťom prostredníctvom Centra.

V oblasti medzištátnych osvojení: v roku 2005 Centrum plnilo úlohy ústredného orgánu v súlade s proklamovaným cieľom a to: vytvoriť záruky, aby sa medzištátne osvojenia uskutočnili iba v najlepšom záujme dieťaťa a pri rešpektovaní jeho základných práv priznaných medzinárodným právom a zaviesť systém spolupráce medzi zmluvnými štátmi, ktorý zaručí, že tieto záruky budú dodržiavané a tým zabrániť únosom, predaju alebo obchodovaniu s deťmi.

V zmysle tohto cieľa Centrum spolupracuje a prijíma všetky vhodné opatrenia so štátnymi orgánmi sociálnej pomoci, ktorými sú úrady práce, sociálnych vecí a rodiny. Medzištátne osvojenia sa môžu uskutočniť iba za podmienky, že príslušné orgány SR nenájdu pre dieťa vhodnú náhradnú rodinu v SR.

Centrum rieši prípady v oblasti medzištátnych osvojení v dvoch rovinách:

- 1/ ak si zahraničný žiadateľ chce osvojiť dieťa zo SR
- 2/ ak si slovenský žiadateľ chce osvojiť dieťa zo zahraničia

K 31.12.2005 dohovor ratifikovalo alebo k nemu pristúpilo 62 zmluvných štátov. Centrum spolupracuje s ústrednými orgánmi Francúzska, Kanady, SRN, Rakúska, Talianska, Monaka, Švédska, Holandska, Španielska, Českej republiky, Republiky Burkina Faso, Poľska, Litvy, Rumunska, Bulharska. Pripravuje sa spolupráca s Portugalskom, Dánskom, Maltou a Andorrou a prehľbujú sa kontakty s už spolupracujúcimi krajinami.

Rok 2005 bol charakteristický zásadnými legislatívnymi zmenami v oblasti osvojenia a sprostredkovania náhradnej rodinnej starostlivosti, a to prijatím nového zákona č. 305/2005 o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kuratele, novelizáciou Zákona o rodine a Občianskeho súdneho poriadku, ktorý zaviedol nový inštitút do slovenského právneho poriadku, a to inštitút osvojitelnosti dieťaťa. Keďže o osvojitelnosti dieťaťa rozhodujú od 1.4.2005 príslušné súdy SR, táto zmena mala vplyv na oblasť medzištátnych osvojení, ktoré boli na určitý čas (od 1.4.2005 do 30.10.2005) z tohto dôvodu pozastavené. V každom prípade však možno konštatovať, že zavedenie inštitútu osvojitelnosti dieťaťa, o ktorom rozhoduje príslušný súd, je prínosom pre zabezpečenie ochrany dieťaťa a jeho práv.

Centrum v priebehu roku 2005 informovalo všetky partnerské orgány v zahraničí o legislatívnych zmenách a pripravovalo spoluprácu v tejto oblasti do budúcnosti.

Došlo aj k vymenovaniu novej Komisie pre medzištátne osvojenia, ktorá bola zriadená riaditeľom Centra. Táto Komisia sa počnúc júlom 2005 skladala z troch odborníkov v odbore psychológia, jedného zástupcu Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR a jedného zástupcu Centra. Táto Komisia predstavuje poradný orgán pre riaditeľku Centra. Aj týmto sa zabezpečilo zvýšenie profesionality v tejto oblasti.

Vzhľadom k tomu, že do celého procesu medzištátnych osvojení na území SR vstupuje množstvo subjektov, v roku 2005 sa uskutočnili pracovné stretnutia s väčšinou týchto subjektov (advokáti, sociálni pracovníci, psychológovia, v roku 2006 sa plánuje pracovné stretnutie s tlmočníkmi), počas ktorých boli všetky subjekty upovedomené o ich postavení v celom procese a boli požiadaní o kvalitnejšiu vzájomnú spoluprácu. Tieto stretnutia taktiež prispeli k výmene doterajších skúseností a návrhov na zlepšenie celého procesu medzištátnych osvojení. Z dôvodu zabezpečenia transparentnosti celého procesu sa Centrum zaujíma aj o finančnú stránku celého procesu.

V septembri 2005 bola vypracovaná aj Metodika medzištátnych osvojení, ktorú je možné nájsť na webovej stránke Centra a ktorá opisuje priebeh celého procesu medzištátnych osvojení na území SR.

V roku 2005 bolo do zoznamu Centra zaevidovaných 85 zahraničných žiadateľov. Podľa dohovoru o osvojeniach v roku 2005 bolo 41 detí zverených do predosvojitelskej starostlivosti zahraničných žiadateľov. (podrobný prehľad agendy medzištátnych osvojení obsahuje príloha)

Otázka ochrany práv detí je prioritou všetkých vyspelých demokratických štátov. Slovenská republika sa ratifikáciou dohovorov, vzťahujúcich sa k tejto oblasti, k týmto štátom zaradila. I napriek tomu, že všetky dohovory záväzné pre Slovenskú republiku sú na celom jej území priamo vykonateľné bez potreby prijatia špecifických právnych noriem, zostáva nevyhnutnosťou ich implementácia do vnútroštátneho právneho systému.

Centrum sa výraznou mierou podieľalo na plnení úloh štátu v oblasti ochrany práv detí, iniciovalo prostredníctvom MPSVR SR a MS SR návrhy v oblasti novelizácie viacerých zákonov týkajúcich sa implementácie vyššie uvedených dohovorov. Zároveň sa podieľalo na príprave jednotných postupov a usmernení úradov práce, sociálnych vecí a rodiny a zastupiteľských úradov SR v zahraničí pri vykonávaní dohovorov. V tejto oblasti Centrum aktívne spolupracovalo s krajskými súdmi a okresnými súdmi, s cieľom zabezpečiť rýchly, transparentný a objektívny postup vo veciach maloletých detí vo vzťahu k cudzine.

7. Hodnotenie a analýza vývoja organizácie v roku 2005

Centrum v roku 2005 zabezpečovalo plnenie úloh, ktoré mu vyplývajú z medzinárodných dohovorov, nariadení ES, vnútroštátneho poriadku SR, zriaďovacej listiny a štatútu. Pri plnení odborných úloh Centrum využívalo výlučne vnútorné zdroje, prostredníctvom externých zdrojov bolo zabezpečované predovšetkým technické vybavenie Centra, ako aj prostriedky rozvoja ľudských zdrojov. Pri vynakladaní s rozpočtovými prostriedkami Centrum postupovalo hospodárne a v súlade so zákonom.

Možno konštatovať, že v roku 2005 došlo k stabilizácii medzinárodnoprávneho oddelenia Centra po personálnej stránke, čo vo výraznej miere prispelo k zlepšeniu a zefektívneniu práce medzinárodnoprávneho oddelenia. Tento trend by mal pokračovať aj v roku 2006 posilnený implementáciou Koncepcie rozvoja Centra, ktorá je zameraná predovšetkým na rozvoj ľudských zdrojov. K zvýšeniu profesionality by však malo prispieť aj rozšírenie medzinárodnoprávneho oddelenia o psychológa a sociálneho pracovníka.

Okrem písomného vybavovania klientov bolo zavedené aj telefonické vybavovanie klientov, čím sa zvýšila spokojnosť klientov.

V roku 2005 malo vplyv na prácu Centra aj niekoľko zásadných legislatívnych zmien, pričom v niektorých prípadoch nemožno hovoriť o zjednodušení činnosti Centra. Do budúca možno predpokladať, že dôjde k skorým novelizáciám niektorých právnych predpisov, nakoľko nepriniesli očakávané výsledky, resp. priniesli vedľajšie produkty.

Centrum ako ústredný orgán pre vykonávanie dohovorov a nariadení ES na území SR svojou činnosťou ovplyvňuje aj činnosť iných subjektov, napr. úradov práce, sociálnych vecí a rodiny SR, MS SR, MPSVR SR, Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny, a iné. Naopak, činnosť Centra je ovplyvňovaná predovšetkým zo strany Haagskej konferencie pre medzinárodné právo súkromné a procesné, a to najmä výkladovými stanoviskami k používaniu dohovorov, prijímaním nových dohovorov, atď..

Koncom roka 2005 bola zrekonštruovaná webová stránka Centra, ktorá v súčasnosti obsahuje veľké množstvo informácií o právach a povinnostiach občanov SR v oblasti starostlivosti o maloleté dieťa, čo považujeme za nevyhnutnú formu zvýšenia informovanosti občanov. V rámci informovania verejnosti a propagácie Centra bolo možné pozorovať niekoľko príspevkov v tlači, rozhlase a televízii.

Centrum predstavuje jediný orgán svojho druhu na území SR a jeho činnosť je prínosná a nevyhnutná pre občanov SR, o čom svedčí aj množstvo vybavovanej agendy v Centre

a výsledky Centra. Centrum poskytuje bezplatnú právnu pomoc a vzhľadom na výsledky možno jeho činnosť v oblasti ochrany práv dieťaťa hodnotiť ako zmysluplnú a efektívnu.

V roku 2006 Centrum bude i naďalej plniť úlohy ústredného orgánu v oblasti:

- vymáhania výživného v cudzine
- medzinárodných únosov detí
- úpravy styku rodiča s dieťaťom podľa medzinárodného dohovoru
- medzištátnych osvojení
- riešiť prípady pátrania po pobyte rodiča dieťaťa nachádzajúceho sa v cudzine, v spojení s uznávacím a vykonávacím konaním o výživné
- plniť úlohy orgánu vydávajúceho osvedčenia podľa čl. 23 Dohovoru o ochrane detí a spolupráci pri medzištátnych osvojeniach
- plniť úlohy korešpondenta Medzinárodnej sociálnej služby v Ženeve
- poskytovať komplexnú právnu pomoc v oblasti medzinárodnoprávnej ochrany detí v zmysle ďalších medzinárodných dohovorov

8. Hlavné skupiny užívateľov výstupov organizácie

Centrum zabezpečuje priamy výkon medzinárodných dohovorov vo vzťahu k zahraničiu a v rámci SR. S ohľadom na svoju širokoprierezovú činnosť jeho výstupy využívajú:

- v zahraničí: prijímajúce a odosielaajúce orgány, ústredné orgány, súdy, advokáti, zahraniční klienti /fyzické osoby/, zastupiteľské úrady, korešpondenti a pobočky Medzinárodnej sociálnej služby, medzinárodné inštitúcie /OSN, Rada Európy, Haagska konferencia/, sociálne úrady a pod.
- v SR: ústredné orgány štátnej správy, krajské a okresné súdy SR, prokuratúra, úrady práce, sociálnych vecí a rodiny, detské domovy, oddelenia PZ SR, Interpol, mimovládne organizácie, klienti /fyzické osoby/ a pod.

PRÍLOHA

Zoznam zmluvných štátov vo vzťahu k Slovenskej republike k 31.12.2005

1) Dohovor o vymáhaní výživného v cudzine z 20.júna1956

Argentína, Alžírsko, Austrália, Barbados, Belgicko, Bielorusko, Bosna a Hercegovina, Brazília, Burkina Faso, Cyprus, Chile, Chorvátsko, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Ekvádor, Filipíny, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Guatemala, Haiti, Holandsko, Izrael, Írsko, Kapverdy, Kazachstan, Kirgistan, Kolumbia, Luxembursko, Macedónia, Maďarsko, Maroko, Mexiko, Monako, Niger, Nórsko, Nový Zéland, Pakistan, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Rumunsko, Slovenská republika, Slovinsko, Spolková republika Nemecko, Srbsko a Čierna Hora, Srí Lanka, Suriname, Stredoafrická republika, Španielsko, Švajčiarsko, Švédsko, Taliansko, Tunisko, Turecko, Uruguaj, Vatikán, Veľká Británia a Severné Írsko,

2) Dohovor o uznaní a vykonateľnosti rozhodnutia o vyživovacej povinnosti k deťom z 15.apríla1958

Vo vzťahoch medzi zmluvnými stranami¹ tento dohovor bol nahradený *Dohovorom o uznávaní a výkone rozhodnutí a vyživovacej povinnosti z 2.10.1973*. Preto sú v prehľade uvedené len štáty, vo vzťahu ku ktorým je SR týmto dohovorom naďalej viazaná:

Belgicko, Lichtenštajnsko, Rakúsko

3) Dohovor o uznávaní a výkone rozhodnutí o vyživovacej povinnosti z 2.októbra1973

Austrália, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Litva, Luxembursko, Nórsko, Poľsko, Portugalsko, Slovenská republika, Spolková republika Nemecko, Španielsko, Švajčiarsko, Švédsko, Taliansko, Turecko, Veľká Británia.

¹ Ide o tieto ďalšie štáty: Česká republika, Dánsko, Fínsko, Francúzsko, Holandsko, Nemecká spolková republika, Nórsko, Portugalsko, Rakúsko, Slovenská republika, Švajčiarsko Švédsko, Taliansko, Turecko

Zoznam zmluvných štátov vo vzťahu k Slovenskej republike k 31.12.2005

1.) Dohovor o občianskoprávných aspektoch medzinárodných únosov detí z 25.októbra 1980

Argentína, Austrália, Bahamy, Belgicko, Belize, Bielorusko, Bosna a Hercegovina, Brazília, Bulharsko, Burkina Faso, Cyprus, Česká republika, Čína (Hong Kong), Čína (Macao), Dánsko, Dominikánska republika, El Salvador, Ekvádor, Estónsko, Falklandské ostrovy, Fidži, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Gruzínsko, Guatemala, Holandsko, Honduras, Chile, Chorvátsko, Írsko, Island, Izrael, Juhoafrická republika, Kanada, Kolumbia, Kostarika, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Macedónia, Maďarsko, Malta, Maurícius, Mexiko, Moldavsko, Monako, Nemecko, Nikaragua, Nórsko, Nový Zéland, Panama, Paraguay, Peru, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Rumunsko, Slovinsko, Slovenská republika, Spojené štáty americké, Srbsko a Čierna Hora, Srí Lanka, Svätý Kitts a Nevis, Španielsko, Švajčiarsko, Švédsko, Taliansko, Thajsko, Trinidad a Tobago, Turecko, Turkmenistan, Uruguay, Uzbekistan, Veľká Británia, Venezuela, Zimbabwe,

2.) Európsky dohovor o uznávaní a výkone rozhodnutí týkajúcich sa starostlivosti o deti a o obnove starostlivosti o deti z 20.mája 1980

Belgicko, Bulharsko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Island, Írsko, Lichtenštejnsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Macedónia, Malta, Nemecko, Nórsko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Slovenská republika, Srbsko a Čierna Hora, Španielsko, Švajčiarsko, Švédsko, Taliansko, Turecko, Veľká Británia.

Zoznam zmluvných štátov vo vzťahu k Slovenskej republike k 31.12.2005

Dohovor o ochrane detí a spolupráci pri medzištátnych osvojeniach z 29.mája 1993

Albánsko, Andora, Austrália, Azerbajdžan, Belgicko, Bielorusko, Bolívia, Brazília, Bulharsko, Burundi, Burkina Faso, Chile, Cyprus, Česká republika, Čína, Dánsko, El Salvador, Ekvádor, Estónsko, Fínsko, Filipíny, Francúzsko, Guatemala, Guinea, Gruzínsko, Holandsko, India, Island, Izrael, Juhoafrická republika, Kanada, Kolumbia, Kostarika, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Madagaskar, Maďarsko, Malta, Maurícius, Mexiko, Moldavsko, Monako, Mongolsko, Nemecko, Nórsko, Nový Zéland, Panama, Paraguay, Peru, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Rumunsko, San Maríno, Slovinsko, Slovenská republika, Srí Lanka, Španielsko, Švajčiarsko, Švédsko, Taliansko, Thajsko, Turecko, Uruguay, Veľká Británia, Venezuela

PREHLAD POČTU SPISOV CENTRA V ROKOCH 2002 – 2005

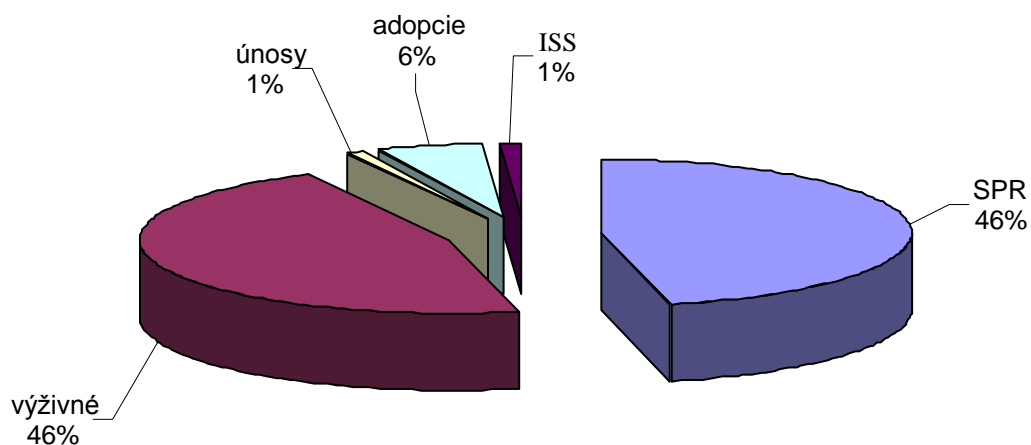
Rok	Vymáhanie výživného		Medzištátne únosy		Medzištátne osvojenia		Medzinárodná sociálna služba	Spolu
	CM	SPR	Únos	právo styku	AD žiadatelia	AD deti	ISS	
2002	3 868	3 661	10	6	15	61	35	7 656
2003	3 990	3 860	23	13	135	113	62	8 196
2004	4 074	3 984	35	19	235	173	74	8 567
2005	4 256	4 309	52	23	320	196	103	9 264

Agenda „CM“ – podania v rámci konania o uznanie a výkon rozhodnutia

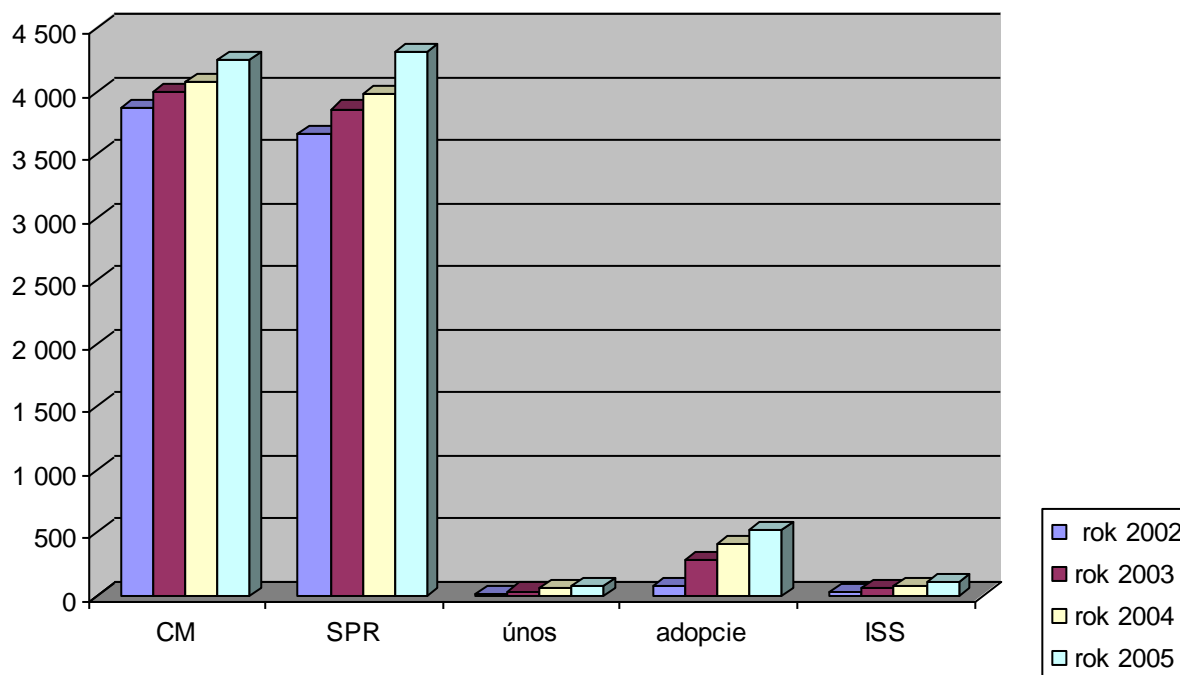
Agenda „SPR“ - podanie spojené s úlohami kolízneho opatrovníka, pátranie po pobyte, sociálno-právna pomoc

Podrobný prehľad spisov CM, SPR. - tabuľka č. 5,6.

Graf č.1



Zobrazenie nárastu spisovej agendy



CELKOVÝ POČET SPISOV CM K 31.12.2005

Štát	Aktuálne / A			Spisovňa / S			A+S Spolu
	Červené	Modré	Spolu	Červené	Modré	Spolu	
Afganistan	0	0	0	1	0	1	1
Alžírsko	0	0	0	5	0	5	5
Austrália	9	1	10	40	5	45	55
Belgicko	3	0	3	6	2	8	11
Bosna Hercegovina	4	0	4	1	0	1	5
Brazília	0	0	0	1	0	1	1
Bulharsko	6	0	6	55	2	57	63
Česko	584	391	975	767	326	1093	2 065
Chorvátsko	11	0	11	1	0	1	12
Dánsko	1	0	1	4	1	5	6
Ekvádor	0	0	0	3	0	3	3
Estónsko	0	1	1	0	0	0	1
Fínsko	1	0	1	0	2	2	3
Francúzsko	7	1	8	13	5	15	26
Grécko	5	0	5	1	1	2	7
Holandsko	3	1	4	5	1	6	10
Irán	0	0	0	1	0	1	1
Izrael	0	0	0	5	0	5	5
JAR	0	0	0	1	0	1	1
Jemen	0	0	0	1	0	1	1
Juhoslávia	22	2	24	169	1	170	194
Kanada	5	0	5	46	6	52	57
Kolumbia	1	0	1	0	0	0	1
Kuba	10	0	10	36	1	37	47
Líbya	0	0	0	1	0	1	1
Luxembursko	0	0	0	1	0	1	1
Macedónia	8	0	8	4	0	4	12
Maďarsko	39	5	44	236	18	254	298
Mongolsko	0	0	0	2	0	2	2
Nemecko	68	5	73	296	87	383	456
Nórsko	0	0	0	1	0	1	1
Nový Zéland	1	0	1	0	1	1	2
Poľsko	18	21	39	49	42	91	130

Rakúsko	48	11	59	175	34	209	268
Rumunsko	1	0	1	26	1	27	28
Slovensko	1	0	1	0	0	0	1
Slovinsko	1	0	1	0	0	0	1
SNŠ	2	1	3	53	8	61	64
Španielsko	3	0	3	2	0	2	5
Srbsko a Čierna Hora	8	0	8	2	0	2	10
Švajčiarsko	14	4	18	45	9	54	72
Švédsko	8	1	9	24	12	36	45
Sýria	0	2	2	3	0	3	5
Taliansko	18	0	18	21	2	23	41
Turecko	1	0	1	0	0	0	1
USA	48	4	52	122	10	132	184
V. Británia	6	0	6	11	3	14	22
Venezuela	0	0	2	2	0	2	2
Vietnam	2	0	2	7	0	7	9
XY	1	2	3	8	1	9	12
Zair	0	0	0	1	0	1	1
SPOLU	581	2254	2 835	451	970	1 421	4 256

XY - povinná osoba sa nachádza ne neznámom mieste

agenda "CM" - podania v rámci konania o uznanie a výkon rozhodnutia

CELKOVÝ STAV SPISOV SPR K 31.12.2005

Š t á t	aktuálne	spisovňa	spolu
Afganistan	1	2	3
Alžírsko	3	5	8
Angola	3	9	12
Argentína	1	0	1
Austrália	4	36	40
Belgicko	8	11	19
Bielorusko	0	1	1
Bolívia	1	1	2
Bosna- Hercegovina	2	3	5
Bulharsko	10	27	37
Burundi	0	1	1
Cyprus	4	3	7
Česko-červené	244	846	1090
Česko-modré	41	171	212
Chorvátsko	4	16	20
Čína	1	1	2
Dánsko	2	10	12
Egypt	3	3	6
Ekvádor	3	3	6
Etiópia	0	4	4
Filipíny	0	1	1
Fínsko	0	3	3
Francúzsko	14	35	49
Ghana	1	1	2
Grécko	8	17	25
Gruzínsko	0	1	1
Guinea	1	1	2
Guyana	0	1	1
Holandsko	10	21	31
Honduras	0	2	2
India	0	1	1
Indonézia	1	0	1
Irak	1	2	3

Irán	1	1	2
Island	0	2	2
Izrael	1	12	13
Írsko	3	0	3
Japonsko	2	1	3
JAR	1	1	2
Jemen	2	9	11
Jordánsko	3	11	14
Juhoslávia	21	140	161
Kanada	36	91	127
Kazachstan	0	1	1
Kolumbia	0	1	1
Kongo	1	2	3
Kostarika	1	1	2
Kuba	13	37	50
Kuwajt	1	13	14
Laos	0	1	1
Libanon	2	8	10
Líbya	4	18	22
Liechtenstein	0	1	1
Luxembursko	2	0	2
Macedónia	6	11	17
Madagaskar	0	1	1
Mad'arsko	26	104	130
Maroko	1	0	1
Mauretánia	1	0	1
Mexiko	2	1	3
Mongolsko	1	3	4
Mozambik	1	0	1
Nemecko	90	340	430
Nepál	0	1	1
Nigéria	0	5	5
Nórsko	1	3	4
Nový Zéland	1	3	4
Pakistan	1	2	3
Panama	1	1	2
Peru	1	2	3
Pol'sko	18	60	78
Portugalsko	2	1	3
Rakúsko	59	197	256
Rep.de CapoVerde	0	1	1
Rumunsko	5	11	16

Rusko	19	15	34
Slovensko	18	79	97
Slovinsko	3	2	5
SNŠ	18	94	112
Somálsko	1	0	1
Spoj.Arab.Emirát.	2	3	5
Srbsko	8	5	13
Sudán	0	6	6
Sýria	1	6	7
Švajčiarsko	18	72	90
Španielsko	12	17	29
Švédsko	5	25	30
Taliano	35	80	115
Tanzánia	1	1	2
Thajsko	1	0	1
Tunis	2	1	3
Turecko	2	12	14
Ukrajina	31	48	79
USA	65	237	302
Veľká Británia	29	28	57
Venezuela	2	1	3
Vietnam	12	42	54
XY	27	190	217
Zaire	0	2	2
Zambia	1	0	1
Zimbabwe	1	0	1
Spolu	3308	1 001	4 309

XY - povinná osoba sa nachádza ne neznámom mieste

agenda "SPR." - podania spojené s výkonom funkcie kolízneho opatrovníka pátranie po pobyte osôb,
sociálno-právna pomoc

PREHLAD TRANSFEROVANÝCH PLATIEB VÝŽIVNÉHO ZA ROK 2005

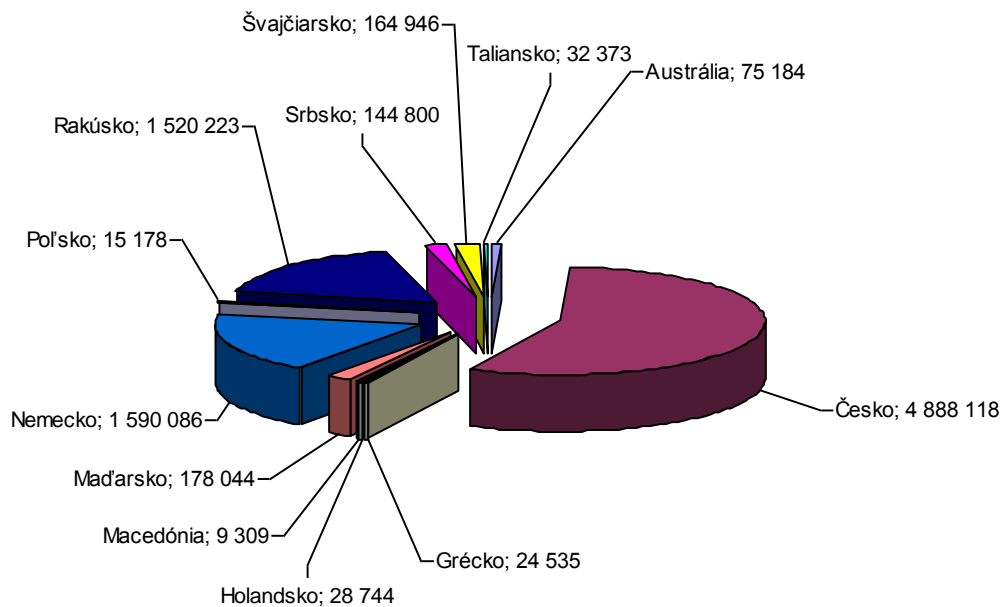
transferované platby výživného z cudziny do SR
(podrobný prehľad graf č. 3) 9,551.502,-- Sk

transferované platby výživného zo SR do cudziny
podrobný prehľad graf č.4) 2,182.516.--Sk

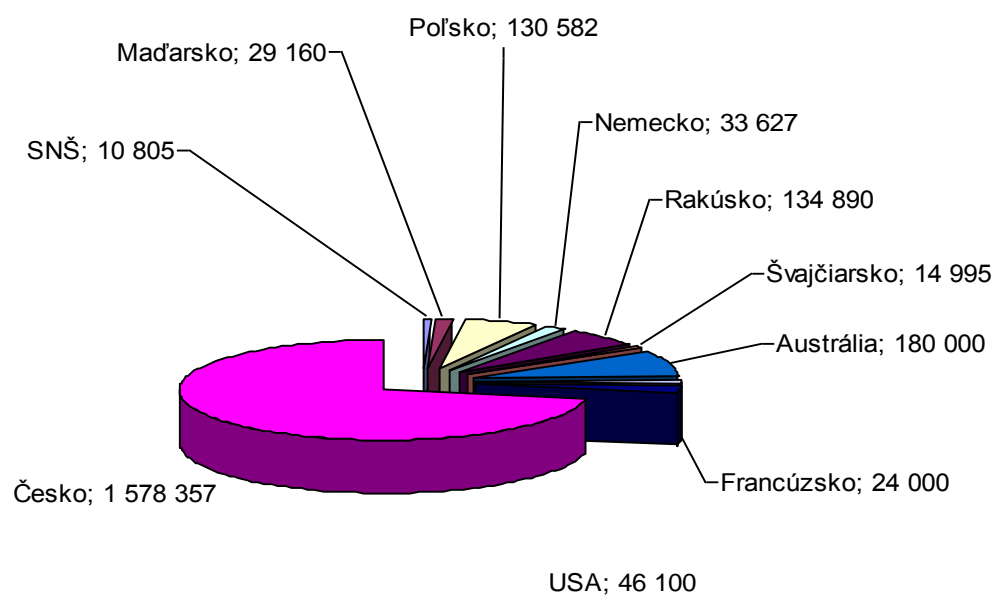
S P O L U : 11,734.018,-- Sk

Graf č. 3

Platby výživného oprávneným na území SR v Sk



Platby výživného oprávněným mimo územia SR v Sk



Prehľad transferovaného výživného v rokoch 2002 – 2005

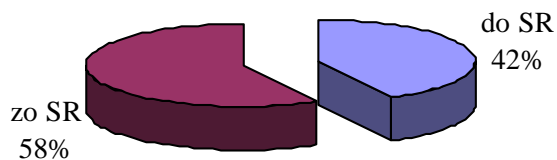
Rok	Suma
2002	11,179.277,-Sk
2003	10,682.631,-Sk
2004	11,845.753,-Sk
2005	11,734.018,- Sk

PREHĽAD SPISOV V OBLASTI RODIČOVSKÝCH ÚNOSOV

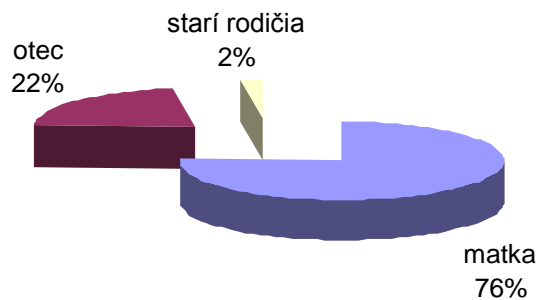
štát (odkiaľ)	štát (kam)	únosca	vek dieťaťa v čase únosu	dobrovoľný návrat	súdne rozhodnutie		dĺžka konania
					nariadenie návratu	zamietnutie	
SR	Nórsko	otec	10r., 7r.	nie	nie	nie	0 mesiacov
Veľká Británia	SR	matka	6r.	nie	nie	áno - B	8 mesiacov
SR	Macedónsko	otec	8r.	nie	nie	nie	23 mesiacov
SR	Austrália	otec	6r., 4r.	nie	áno	nie	2 mesiace
SR	Taliansko	otec	8r.	nie	áno	nie	3 mesiace
Švédsko	SR	matka	6r.	nie	nie	nie	15 mesiacov
Cyprus	SR	matka	8r., 5r.	nie	nie	nie	0 mesiacov
Maďarsko	SR	matka	1,5 r.	nie	nie	áno - B	12 mesiacov
SR	Švajčiarsko	matka	3r.	nie	nie	nie	5 mesiacov
Izrael	SR	matka	3r.	nie	nie	áno	16 mesiacov
Nemecko	SR	matka	3r.	nie	nie	nie	7 mesiacov
SR	USA	matka	7r.	áno	nie	nie	3 mesiace
Veľká Británia	SR	matka	5r.	nie	nie	nie	10 mesiacov
Taliansko	SR	matka	4 mesiace	áno	nie	nie	0 mesiacov
Veľká Británia	SR	matka	1r.	áno	nie	nie	13mesiacov
SR	Grécko	matka	10r., 8r.	áno	nie	nie	1 mesiac
SR	Bosna a Hercegovina	otec	6r., 8r.	áno	nie	nie	5 mesiacov
Maďarsko	SR	matka	9r.	áno	nie	nie	3 mesiace
SR	Turecko	otec	2r.	áno	nie	nie	9 mesiacov
Veľká Británia	SR	matka	4r.	áno	nie	nie	1 mesiac
SR	ČR	otec	13r.	nie	nie	nie	5 mesiacov
Nemecko	SR	matka	7r., 5r., 3r.	nie	áno	nie	19 mesiacov
SR	Nemecko	matka	5r.	nie	áno	nie	13 mesiacov
SR	Švédsko	matka	15r., 5r.	nie	nie	nie	2 mesiace
Nemecko	SR	matka	6r., 5r.	áno	nie	nie	2 mesiace
SR	Turecko	otec	4r.	áno	nie	nie	4 mesiace

SR	Švédsko	matka	13r.	nie	nie	áno - ods.2	4 mesiace
SR	Veľká Británia	matka	1r.	nie	áno	nie	3 mesiace
SR	Rakúsko	matka	5r.	áno	nie	nie	3 mesiace
SR	Belgicko	otec	4r.	nie	nie	nie	0 mesiacov
SR	Belgicko	matka	15r.	nie	nie	nie	0 mesiacov
SR	Maďarsko	stará matka	4r.	áno	nie	nie	3 mesiace
ČR	SR	matka	7r., 4r.	nie	nie	nie	1 mesiac
SR	Slovinsko	matka	7r.	áno	nie	nie	1 mesiac
SR	Švajčiarsko	matka	5r.	nie	áno	nie	8 mesiacov
SR	Kanada	otec	3r.	nie	nie	nie	1 mesiac
Kanada	SR	matka	3r.	nie	nie	nie	6 mesiacov
SR	Španielsko	matka	9r.	nie	prebieha		prebieha
SR	Taliansko	matka	7r.	áno	nie	nie	1 mesiac
SR	Veľká Británia	matka	4r., 6r.	nie	áno	nie	7 mesiacov
SR	Veľká Británia	matka	7r., 6r.	nie	nie	nie	7 mesiacov
SR	Taliansko	matka	4., 3r.	áno	nie	nie	15 dní
Taliansko	SR	matka	3r.	áno	nie	nie	0 mesiacov
Nórsko	SR	matka	5r., 3r.	nie	prebieha		prebieha
ČR	SR	matka	2r.	nie	áno	nie	4 mesiace
Francúzsko	SR	otec	2r.	nie			prebieha

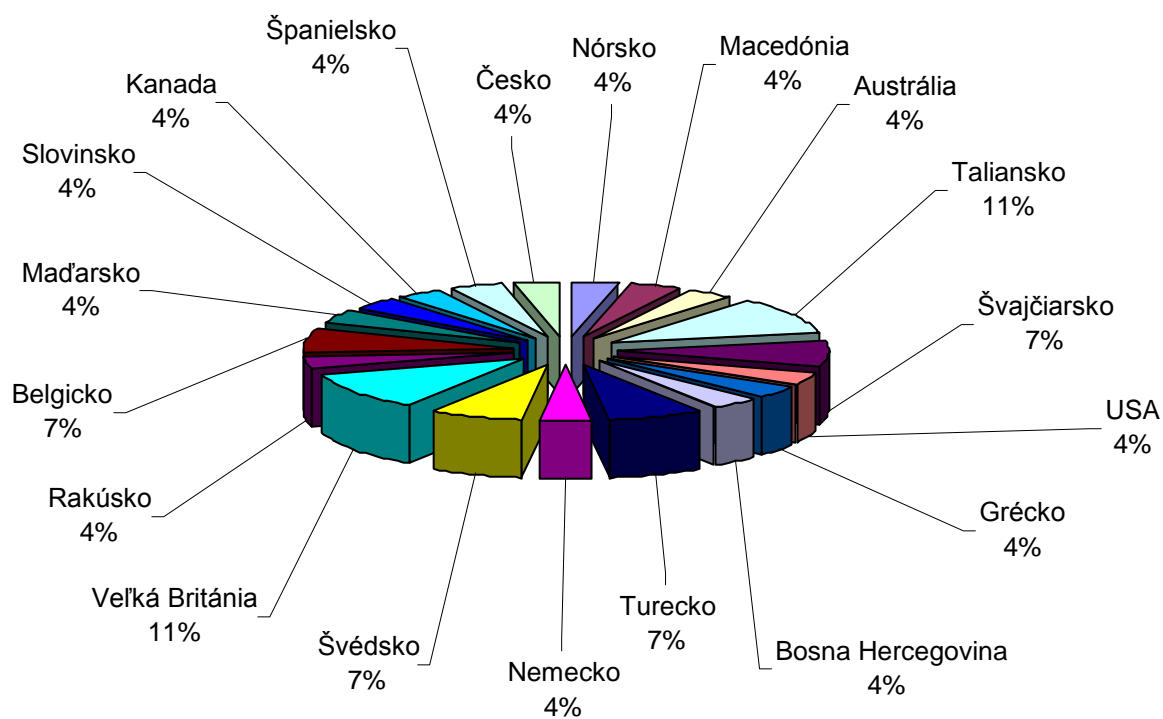
Graf č. 5



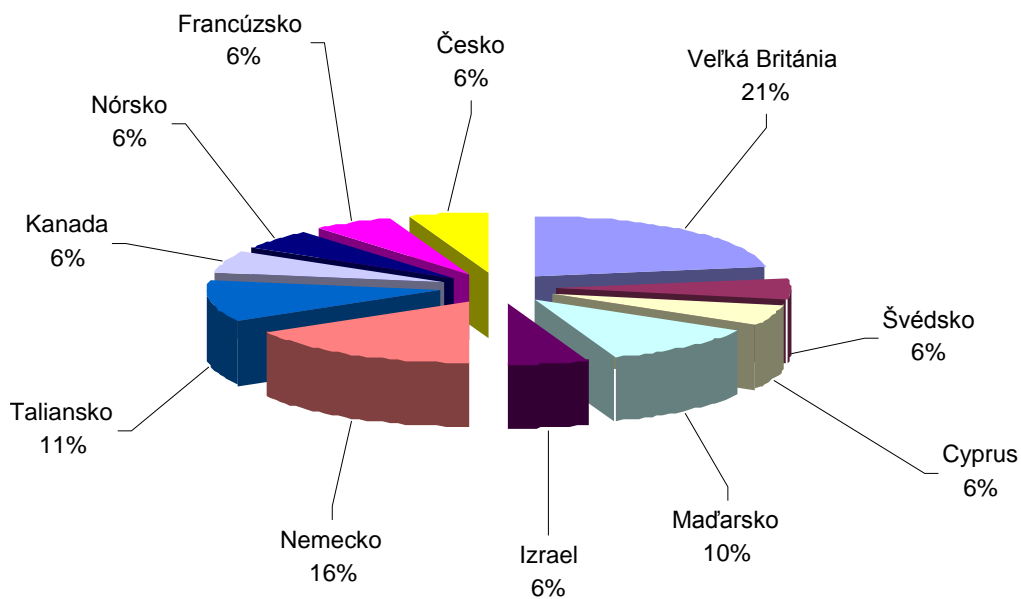
Osoba, ktorá neoprávnene premiestnila dieťa



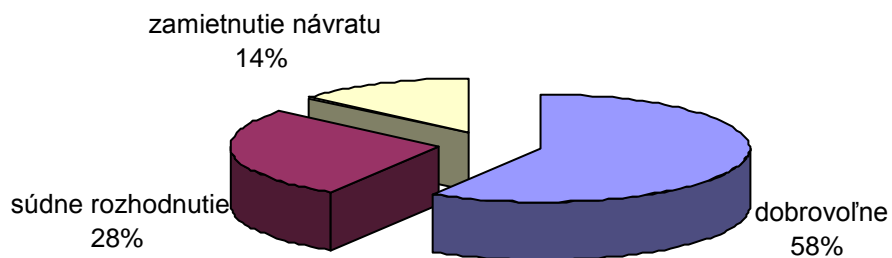
Únos zo SR do cudziny



Únos z cudziny na územie SR



Zabezpečenie návratu



AGENDA MEDZIŠTÁTNYCH OSVOJENÍ „AD“

Tabuľka č. 9

	2002	2003	2004	2005	SPOLU
Prijatá dokumentácia žiadateľov	15	120	100	85	320
Prijatá dokumentácia detí	61	52	60	23	196
Deti v predosvojiteľskej starostlivosti	-	47	78	41	166

Tabuľka č. 10

Počet osvojených detí do zahraničia ku dňu 31.12.2005

Štát	2003	2004	2005	spolu
Francúzsko	11	4	10	25
Taliansko	29	65	26	120
Monako	1	0	0	1
Kanada	4	1	0	5
Rakúsko	2	1	0	3
Švédsko	0	3	2	5
Holandsko	0	3	2	5
Česko	0	1	0	1
Nemecko	0	0	1	1
Spolu	47	78	41	166 detí

Štatistika detí v zahraničí k 31.12.2005

Podľa pohlavia:	2003	2004	2005	spolu
Chlapci	31	55	27	113
Dievčatá	16	23	14	53
Spolu	47	78	41	166

Vekový priemer:	2003	2004	2005	4,3
	3,3	4,4	4,6	

Graf č. 10

Štatistika detí v zahraničí k 31.12.2005 podľa krajov

